

## RAPPORT ANNUEL 2011-2012



## NOTRE MISSION

Fondée en 1987 par l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ), la Fondation de recherche en sciences infirmières du Québec (FRESIQ) a pour mission de promouvoir l'avancement des sciences infirmières et l'amélioration continue des soins infirmiers au Québec par le soutien de la recherche et le transfert des connaissances.

## TABLE DES MATIÈRES

MOT DE LA PRÉSIDENTE	3
CONSEIL D'ADMINISTRATION	4
COMITÉ SCIENTIFIQUE	5
BOURSES ET SUBVENTIONS	6
RAPPORT DE LA SECRÉTAIRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION	7
ÉTATS FINANCIERS	9



## MOT DE LA PRÉSIDENTE

J'ai le plaisir de vous présenter le rapport annuel de la Fondation de recherche en sciences infirmières du Québec pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2012.

En 2011-2012, la Fondation a continué d'investir dans la formation de chercheuses et de chercheurs en sciences infirmières, ainsi que dans des projets novateurs de recherche clinique. À l'aube de son 25<sup>e</sup> anniversaire, la Fondation a également poursuivi sa réflexion sur son avenir, amorcée l'an dernier, avec pour objectif de mieux s'arrimer aux perspectives de développement du savoir infirmier et de valorisation de la profession infirmière au Québec.

Ainsi, un Comité de stratégies, composé notamment de membres du Conseil d'administration de la FRESIQ, a procédé à une analyse de la situation et des perceptions relatives à la Fondation. Il a présenté le fruit de son travail au Conseil d'administration de la Fondation lors de la séance extraordinaire du 6 juillet 2011 : un bilan interne, une analyse de l'environnement externe, un portrait de la situation et un rapport d'audit réalisé auprès de chefs de file du monde des affaires et de la philanthropie. De cet exercice de réflexion est ressortie une volonté de réorienter la Fondation afin que celle-ci devienne davantage un soutien pour les infirmières dans l'amélioration constante des soins aux patients. Dès lors, deux priorités sont apparues dans la stratégie de renouvellement de la Fondation : il importe que les infirmières s'y reconnaissent et que les activités de la Fondation permettent d'attirer de nouveaux donateurs.

Lors de sa séance ordinaire du 21 septembre 2011, le Conseil d'administration de la FRESIQ a unanimement résolu de recommander à l'OIIQ de redéfinir la vocation et la mission de sa Fondation. Fort de cette recommandation, l'OIIQ a décidé, en février 2012, d'organiser des groupes de discussion avec ses membres. Ces groupes ont permis de comprendre que les infirmières et infirmiers souhaitent qu'une fondation renouvelée puisse les aider concrètement sur le terrain... dans leur quotidien.

L'exercice financier 2012-2013 s'amorce avec l'élaboration d'un document d'orientation de la direction de l'OIIQ visant un repositionnement de la Fondation, qui a été présenté au Conseil d'administration de la FRESIQ en juin 2012. Depuis, l'OIIQ continue son travail en vue du lancement d'une fondation renouvelée au cours de l'année 2013. D'ici là, la Fondation poursuit sa mission, ses travaux et ses activités de financement.

En terminant, je tiens à remercier les membres du Conseil d'administration, du Comité scientifique et du Comité de stratégies pour leur précieuse contribution au cours de la dernière année. En mon nom personnel et au nom de toute l'équipe de la Fondation, nous vous remercions, chers donateurs et partenaires, de demeurer généreux et fidèles à la cause de l'amélioration des soins infirmiers et du mieux-être de la population.

Gyslaine Desrosiers, inf., M.B.A.  
Présidente

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

Au cours de l'exercice 2011-2012, le Conseil d'administration a tenu une séance extraordinaire et deux séances ordinaires. Au 31 mars 2012, la composition du Conseil était la suivante :



### PRÉSIDENTE

#### Gyslaine Desrosiers

Inf., M.B.A.  
Présidente-directrice générale  
Ordre des infirmières et infirmiers  
du Québec



### TRÉSORIÈRE

#### M<sup>e</sup> Annette Lefebvre

R.N., LL.B., B.C.L.  
Avocate



#### M<sup>e</sup> Anne Côté

Vice-présidente  
Affaires juridiques et corporatives  
& Communications  
Groupe Santé Sedna inc.



#### Lise Fillion

Inf., Ph. D.  
Professeure titulaire  
Faculté des sciences infirmières  
Université Laval



#### Lorraine Freeman

Directrice principale  
Marché de l'affinité, National  
TD Assurance Meloche Monnex



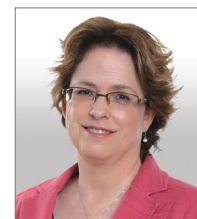
#### Sylvie Lavallée

Inf., M.B.A.  
Directrice associée  
Projet clinique  
Centre hospitalier de l'Université  
de Montréal



#### Pierre Legault

Vice-président  
à l'indemnisation  
La Capitale assurances générales



#### Carole Mercier

Inf., M. Sc.  
Secrétaire générale  
Ordre des infirmières et infirmiers  
du Québec

### MEMBRES D'OFFICE



#### Mehdi Perrault

Directeur principal  
Unité de développement des  
alliances et des affinités  
Banque Nationale



#### Judith Leprohon

Inf., Ph. D.  
Responsable des affaires  
scientifiques  
Fondation de recherche en  
sciences infirmières du Québec  
Directrice, Direction scientifique  
Ordre des infirmières et infirmiers  
du Québec



#### Sylvie Marier

ARP  
Secrétaire du Conseil  
d'administration  
Fondation de recherche en  
sciences infirmières du Québec  
Directrice, Direction-Services aux  
clientèles et promotion  
Ordre des infirmières et infirmiers  
du Québec

## COMITÉ SCIENTIFIQUE

Le Comité scientifique a tenu une conférence téléphonique et une réunion au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 2012 : l'une, pour déterminer l'admissibilité des demandes de subvention reçues dans le cadre du concours 2011-2012 du Programme de recherche clinique, et l'autre, pour évaluer les demandes admissibles et faire des recommandations au Conseil d'administration relativement à une subvention.

À cette date, les membres du comité étaient :

### À TITRE DE DIRECTEUR OU DOYEN D'UNE UNITÉ D'ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE EN SCIENCES INFIRMIÈRES

**Mario Lepage**, directeur  
Département des sciences infirmières  
Université du Québec en Outaouais

### À TITRE DE PROFESSEURES-CERCHEUSES EN SCIENCES INFIRMIÈRES

**Linda Bell**, professeure agrégée  
École des sciences infirmières  
Faculté de médecine et des sciences de la santé  
Université de Sherbrooke

**Céline Gélinas**, professeure adjointe  
École des sciences infirmières  
Université McGill

**Sylvie Le May**, professeure agrégée  
Faculté des sciences infirmières  
Université de Montréal

**Geneviève Roch**, professeure adjointe  
Faculté des sciences infirmières  
Université Laval

### À TITRE D'ÉTUDIANTE AU DOCTORAT EN SCIENCES INFIRMIÈRES

**Lauralie Richard**, doctorante  
Faculté des sciences infirmières  
Université de Montréal

### À TITRE DE REPRÉSENTANTES DES MILIEUX CLINIQUES

**Sylvie Desjardins**, conseillère en soins spécialisés  
Hôpital Charles LeMoine

**Krystyna Klodnicka Kouri**, chercheuse  
Centre hospitalier gériatrique Maimonides

### À TITRE DE SUBSTITUTS

**Johanne Gagnon**, professeure titulaire  
Faculté des sciences infirmières  
Université Laval

**Francine Girard**, doyenne et professeure agrégée  
Faculté des sciences infirmières  
Université de Montréal

**Martine Mayrand Leclerc**, professeure  
Département des sciences infirmières  
Université du Québec en Outaouais

**Cécile Michaud**, professeure agrégée  
École des sciences infirmières  
Faculté de médecine et des sciences de la santé  
Université de Sherbrooke

**Sonia Semenic**, professeure adjointe  
École des sciences infirmières  
Université McGill

**Isabelle Toupin**, doctorante  
Faculté des sciences infirmières  
Université Laval

### RESPONSABLE DU COMITÉ

**Judith Leprohon**  
Responsable des affaires scientifiques  
Fondation de recherche en sciences infirmières du Québec  
Directrice, Direction scientifique  
Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

## BOURSES ET SUBVENTIONS

En 2011-2012, la Fondation a attribué un montant total de 188 980 \$ dans le cadre de tous ses programmes de bourses et de subventions.

### PROGRAMME DE RECHERCHE CLINIQUE

Une subvention de 20 000 \$ a été accordée au projet suivant :

- **Autosoins dans le contexte de l'insuffisance cardiaque : de la mesure à l'intervention.** Julie Francoeur, Maria Cecilia Gallani et collaborateurs, Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec et Faculté des sciences infirmières de l'Université Laval.

L'excellence de ce projet leur a valu le **prix Marie-France Thibaut**, assorti d'une bourse de 2 000 \$, qui vise à favoriser la diffusion des résultats qui seront obtenus.

### PROGRAMME CONJOINT FRQS/FRESIQ DE CHERCHEURS BOURSIERS RÉGULIERS ET CLINIENS ET DE BOURSES DE FORMATION POST DOCTORALE EN RECHERCHE

Aucune nouvelle bourse n'a été accordée dans le cadre du programme conjoint du Fonds de recherche du Québec - Santé (FRQS)-FRESIQ.

Les engagements antérieurs se poursuivent pour les bourses accordées à Mireille Lavoie (*Programme de recherche sur l'expression de l'autonomie et les pratiques soignantes en fin de vie*), Hélène Lefebvre (*Le soutien à l'intégration communautaire des personnes ayant un traumatisme crânien : un défi de société pour une participation sociale réussie*), Sylvie Le May (*Évaluation de l'efficacité d'interventions multimodales pour l'amélioration de la gestion de la douleur chez l'enfant*) et Lyne Cloutier (*Optimisation de l'évaluation de la pression artérielle et développement de stratégies efficaces pour une prise en charge interdisciplinaire de l'hypertension artérielle*).

Ainsi, pour l'année 2011-2012, la FRESIQ a versé un montant total de 151 980 \$ pour soutenir quatre chercheuses grâce à ce programme conjoint.

### PROGRAMME CONJOINT GRIISIQ<sup>1</sup>/FRESIQ DE SUBVENTION DE PROJET PILOTE OU DE RECHERCHE CLINIQUE

Une subvention de 15 000 \$ a été accordée au projet suivant :

- **Développer, dispenser et apprécier la faisabilité et l'acceptabilité d'une intervention éducative sur des pratiques humanistes répondant aux besoins de patients atteints d'une blessure médullaire**, mené par Louise O'Reilly, inf., Ph. D., professeure adjointe, Faculté de médecine et des sciences de la santé, Université de Sherbrooke.

### PROGRAMME CONJOINT RQRS/FRESIQ DE PROJETS EN SCIENCES INFIRMIÈRES AXÉS SUR LA PROBLÉMATIQUE DU SUICIDE

Ce programme de financement de projets de recherche ou de projets cliniques en sciences infirmières axés sur la problématique du suicide vise le développement des connaissances et des pratiques infirmières touchant toutes les clientèles. L'implication de la FRESIQ consiste à faire la promotion du concours et des résultats de celui-ci, en collaboration avec l'axe Sciences infirmières du Réseau québécois de recherche sur le suicide (RQRS).

<sup>1</sup> Groupe de recherche interuniversitaire en interventions en sciences infirmières du Québec



## RAPPORT DE LA SECRÉTAIRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le rapport de la secrétaire du Conseil d'administration présente les principales activités de la Fondation de recherche en sciences infirmières du Québec pour l'année financière 2011-2012.

### COLLECTES DE FONDS

La neuvième soirée des prix Florence a eu lieu le 4 mai 2011 et a réuni plus de 300 personnes. Cette activité a permis de réaliser des profits supérieurs à 91 000 \$, une hausse de près de 9 000 \$ par rapport à 2010.

Le douzième tournoi de golf de la FRESIQ s'est tenu le 12 septembre 2011 au Club de golf de Lachute. L'activité-bénéfice a réuni quelque 150 golfeurs et permis de recueillir plus de 52 000 \$ pour la recherche en sciences infirmières, soit une augmentation d'environ 4 000 \$ par rapport à 2010.

Les infirmières québécoises ont fait des dons qui totalisent près de 31 000 \$ lors de leur inscription au Tableau de l'OIIQ, soit environ 16 000 \$ de moins que l'année précédente.

Par ailleurs, La Capitale assurances générales a, encore cette année, fait un généreux don de 20 000 \$ à la FRESIQ. De plus, les dons commémoratifs et les autres dons ont rapporté près de 2 500 \$ au profit de la Fondation.

Les activités de collectes de fonds ont donc permis de recueillir une somme d'environ 197 000 \$, soit près de 7 000 \$ de moins qu'à l'exercice précédent.

Enfin, pour faciliter la collecte de fonds auprès des donateurs, la Fondation a mis en place un système de dons en ligne sur son site Web [www.fresiq.org](http://www.fresiq.org). Ainsi, en se rendant sur ce site, il est maintenant possible de donner à la FRESIQ selon diverses formules : par des dons mensuels permettant d'apporter un soutien constant à la Fondation, par un don à la mémoire d'une personne disparue, ou encore par un don unique. La Fondation entend saisir toutes les occasions de promouvoir le don en ligne dans ses différentes communications auprès des donateurs actuels et potentiels.



Site Web de la FRESIQ  
[www.fresiq.org](http://www.fresiq.org).

## GRANDS PARTENAIRES DE LA FRESIQ

Selon le nouveau règlement de la FRESIQ adopté lors de l'Assemblée générale annuelle du 7 novembre 2010, le titre de « grand partenaire » est attribué à toute personne qui, au cours des douze mois précédant le 1<sup>er</sup> avril de chaque année, participe à une activité de financement ou fait un don d'une valeur égale ou supérieure à 5 000 \$.

Pour l'exercice financier 2011-2012, la Fondation tient à remercier les grands partenaires suivants :

- Banque Nationale ;
- TD Assurance Meloche Monnex ;
- Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec ;
- La Capitale assurances générales ;
- Ministère de la Santé et des Services sociaux ;
- Sanofi ;
- Résidences Soleil - Groupe Savoie.

En terminant, je remercie sincèrement tous les donateurs, les partenaires, ainsi que les nombreuses personnes qui participent aux activités organisées au profit de la Fondation. Par votre soutien, vous contribuez à l'amélioration des soins de santé au Québec.



Denise Beaulieu

Secrétaire par intérim du Conseil d'administration  
(depuis le 14 juin 2012)  
Fondation de recherche en sciences infirmières du Québec  
Directrice par intérim  
Direction, Services aux clientèles et promotion  
Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

## ÉTATS FINANCIERS

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT	10
• RÉSULTATS	11
• ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS	12
• BILAN	13
• FLUX DE TRÉSORERIE	14
• NOTES COMPLÉMENTAIRES	15
• RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES	18
- BOURSES ET SUBVENTIONS	18
- ADMINISTRATION	18

## Aux administrateurs de LA FONDATION DE RECHERCHE EN SCIENCES INFIRMIÈRES DU QUÉBEC (FRESIQ)

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de **LA FONDATION DE RECHERCHE EN SCIENCES INFIRMIÈRES DU QUÉBEC (FRESIQ)**, qui comprennent le bilan au **31 mars 2012** et les états des résultats, des actifs nets et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit assortie d'une réserve.

### Fondement de l'opinion avec réserve

Comme c'est le cas dans de nombreux organismes de bienfaisance, la Fondation tire des produits de dons et d'activités dont il n'est pas possible d'obtenir des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'exhaustivité de ces produits. Par conséquent notre audit de ces produits s'est limité aux montants comptabilisés dans les comptes de la Fondation et nous n'avons pu déterminer si certains redressements auraient dû être apportés aux montants de ces produits, du résultat net, de l'actif et des actifs nets.

### Opinion

À notre avis, à l'exception des incidences du problème décrit dans le paragraphe sur le fondement de l'opinion avec réserve, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de **La Fondation de recherche en sciences infirmières du Québec (FRESIQ) au 31 mars 2012**, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada.

### Chiffres comparatifs

Les chiffres de l'exercice 2011 indiqués pour fins de comparaison proviennent d'états financiers ayant été audités par un autre auditeur indépendant.

*Laford Laprante Inc.* <sup>1</sup>  
Société de comptables professionnels agréés

Laval (Québec)  
Le 28 juin 2012

1. CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique n° A118060

## RÉSULTATS

LA FONDATION DE RECHERCHE EN SCIENCES INFIRMIÈRES DU QUÉBEC (FRESIQ)

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS

	Total 2012 \$	Total 2011 \$
<b>FONDS GÉNÉRAL</b>		
PRODUITS		
Activités de collecte de fonds :		
Sollicitation - contribution volontaire	30 919	47 344
À sa mémoire	1 000	775
Tournoi de golf	74 278	67 505
Don de La Capitale	20 000	20 000
Autres dons	1 471	2 682
	<u>127 668</u>	<u>138 306</u>
Autres produits :		
Activité de reconnaissance	157 106	145 149
Revenus de gestion (MELS)	49 920	56 160
Revenus divers	433	-
Intérêts	1 412	77
Subvention	5 000	-
	<u>341 539</u>	<u>339 692</u>
<b>CHARGES</b>		
Bourses et subventions [page 18]	189 035	244 520
Administration [page 18]	72 714	65 306
Tournoi de golf	22 199	19 099
Activité de reconnaissance	65 928	60 910
	<u>349 876</u>	<u>389 835</u>
<b>RÉSULTAT NET</b>	<u>(8 337)</u>	<u>(50 143)</u>
<b>FONDS JEANNE-MANCE</b>		
Résultat net - augmentation de la valeur de rachat des contrats d'assurance vie	<u>1 311</u>	<u>1 125</u>
<b>FONDS POUR LES ENFANTS ET LA DOULEUR</b>		
Résultat net - augmentation de la valeur de rachat des contrats d'assurance vie	<u>99</u>	<u>386</u>

## ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS

LA FONDATION DE RECHERCHE EN SCIENCES INFIRMIÈRES DU QUÉBEC (FRESIQ)			EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS		
	Fonds général \$	Fonds Jeanne- Mance \$	Fonds pour les enfants et la douleur \$	Total 2012 \$	Total 2011 \$
<b>ACTIFS NETS AU DÉBUT</b>	167 054	51 837	29 443	<b>248 334</b>	296 966
Résultat net	(8 337)	1 311	99	<b>(6 927)</b>	(48 632)
<b>ACTIFS NETS À LA FIN</b>	<b>158 717</b>	<b>53 148</b>	<b>29 542</b>	<b>241 407</b>	248 334

# BILAN


LA FONDATION DE RECHERCHE EN SCIENCES INFIRMIÈRES DU QUÉBEC (FRESIQ)

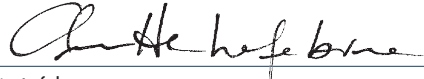
31 MARS

	Fonds général \$	Fonds Jeanne- Mance \$	Fonds pour les enfants et la douleur \$	Total 2012 \$	Total 2011 \$
<b>ACTIF À COURT TERME</b>					
Encaisse	292 433	-	-	292 433	184 517
À recevoir-organisme apparenté	62 390	-	-	62 390	48 465
Taxes de vente à recevoir	19 424	-	-	19 424	11 687
Autres débiteurs	174	-	-	174	145 580
Effet à recevoir	-	-	-	-	9 600
Frais payés d'avance	1 974	-	-	1 974	-
Total de l'actif à court terme	376 395	-	-	376 395	399 849
<b>ACTIF À LONG TERME</b>					
Effet à recevoir	-	-	-	-	9 450
Valeur de rachat de contrats d'assurance vie [note 4]	-	-	-	-	80 735
Avances inter fonds, sans intérêt	(82 690)	53 148	29 542	-	-
Total de l'actif à long terme	(82 690)	53 148	29 542	-	90 185
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	293 705	53 148	29 542	376 395	490 034
<b>PASSIF À COURT TERME</b>					
À payer-organisme apparenté	-	-	-	-	63 321
Autres créditeurs	39 213	-	-	39 213	59 429
Revenus reportés [note 5]	95 775	-	-	95 775	118 950
<b>TOTAL DU PASSIF</b>	134 988	-	-	134 988	241 700
<b>ACTIFS NETS</b>					
Non affectés	158 717	-	-	158 717	167 054
Affectés d'origine externe	-	53 148	29 542	82 690	81 280
Total des actifs nets	158 717	53 148	29 542	241 407	248 334
<b>TOTAL DU PASSIF ET ACTIFS NETS</b>	293 705	53 148	29 542	376 395	490 034

Engagements [note 6]

POUR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

  
Gyslaine Desrosiers  
Présidente

  
Annette Lefebvre  
Trésorière

## FLUX DE TRÉSORERIE

LA FONDATION DE RECHERCHE EN SCIENCES INFIRMIÈRES DU QUÉBEC (FRESIQ)		EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS	
	Total 2012 \$	Total 2011 \$	
<b>ACTIVITÉS D'EXPLOITATION</b>			
Résultat net - Fonds général	(8 337)	(50 143)	
Résultat net - Fonds Jeanne-Mance	1 311	1 125	
Résultat net - Fonds pour les enfants et la douleur	99	386	
	<u>(6 927)</u>	<u>(48 632)</u>	
Élément n'affectant pas la trésorerie			
Augmentation des valeurs de rachat d'assurance vie	(1 410)	(1 511)	
	<u>(8 337)</u>	<u>(50 143)</u>	
Variation nette des éléments hors caisse du fonds de roulement			
À recevoir-organisme apparenté	(13 925)	1 773	
Taxes de vente à recevoir	(7 737)	(4 807)	
Autres débiteurs	145 406	(64 264)	
Frais payés d'avance	(1 974)	4 690	
À payer-organisme apparenté	(63 321)	6 682	
Autres créditeurs	(20 216)	(12 809)	
Revenus reportés	(23 175)	75 800	
	<u>15 058</u>	<u>7 065</u>	
	<u>8 131</u>	<u>(43 078)</u>	
<b>ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT</b>			
Encaissement de l'effet à recevoir	19 050	19 200	
Diminution des valeurs de rachat d'assurance vie	80 735	-	
Encaissement de placements temporaires	-	124 366	
	<u>99 785</u>	<u>143 566</u>	
<b>AUGMENTATION DE LA TRÉSORERIE</b>	<b>107 916</b>	<b>100 488</b>	
<b>TRÉSORERIE AU DÉBUT</b>	<b>184 517</b>	<b>84 029</b>	
<b>TRÉSORERIE À LA FIN</b>	<b>292 433</b>	<b>184 517</b>	
La trésorerie à la fin de l'exercice est constituée de l'encaisse.			
<b>Autres renseignements</b>			
Intérêts encaissés	1 412	77	

### 1. CONSTITUTION ET SECTEUR D'ACTIVITÉ

La Fondation, constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, a pour mission de promouvoir l'avancement des sciences et des soins infirmiers et de stimuler l'intérêt envers ces disciplines. Au sens des Lois fédérale et provinciale de l'impôt sur le revenu, la fondation est un organisme sans but lucratif et est exempté d'impôt.

### 2. MODIFICATIONS COMPTABLES FUTURES

Partie III du Manuel de l'ICCA - Normes comptables pour les organismes à but non lucratif (OSBL)

Le Conseil des normes comptables (CNC) a publié en décembre 2010 la Partie III du Manuel de l'ICCA - Comptabilité afin d'offrir aux OSBL canadiens du secteur privé un nouveau référentiel d'information financière pour les états financiers des exercices ouverts à compter du 1er janvier 2012.

Les états financiers de l'exercice terminé le 31 mars 2012 ont été préparés selon les principes comptables généralement reconnus canadiens (Partie V du Manuel de l'ICCA) en appliquant les mêmes normes que celles utilisées au cours de l'exercice précédent.

### 3. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

#### Estimations comptables

La préparation des états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur le montant présenté au titre des actifs et des passifs, sur l'information fournie à l'égard des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers et sur le montant présenté au titre des produits et des charges au cours de la période considérée. Ces estimations sont révisées périodiquement et des ajustements sont apportés au besoin aux résultats de l'exercice au cours duquel ils deviennent connus.

#### Comptabilisation des produits

La Fondation applique la méthode de la comptabilité par fonds affectés pour comptabiliser les apports.

Les apports sont comptabilisés à titre de produits dans l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées.

Les apports non affectés sont comptabilisés à titre de produits au cours de l'exercice où ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

Les autres produits sont comptabilisés lorsqu'ils sont gagnés.

Les apports reçus sous forme de fournitures et de services ne sont pas comptabilisés dans les états financiers car ils ne peuvent faire l'objet d'une estimation raisonnable.

#### Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la Fondation consiste à présenter, dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent souvent entre le positif et le négatif et les placements temporaires dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition.

#### Comptabilité par fonds

##### • Fonds général

Le fonds général d'administration rend compte des activités courantes ainsi que des actifs investis en immobilisations.

##### • Fonds de recherche

Le 28 février 1992, la Fondation a accepté la mise en place de fonds de recherche spécifique avec une vision de pérennité. L'objectif consiste à créer un groupe d'intérêt d'environ 35 donateurs, qui devient ainsi le Groupe Héritage d'un fonds de recherche, dont les dons assurent la continuité pendant 10 générations ou 350 ans selon le modèle de Placement 10 générations.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES (SUITE)

### Comptabilité par fonds (suite)

- **Fonds Jeanne-Mance**

Créé en mai 1992, ce fonds a pour but d'assurer la survie de la Fondation, d'enrichir les programmes et de créer un héritage vivant et continu.

- **Fonds pour les enfants et la douleur**

Créé en novembre 1992, ce fonds a pour but d'appuyer et de promouvoir la recherche en sciences infirmières, liée à la douleur chez l'enfant.

#### 4. CONTRATS D'ASSURANCE VIE

Au cours de l'exercice, la Fondation a encaissé les valeurs de rachat de ses contrats d'assurance vie et les sommes suivantes ont été perçues : 54 755 \$ dans le Fonds Jeanne-Mance et 27 390 \$ dans le Fonds pour les enfants et la douleur.

#### 5. REVENUS REPORTÉS

	2012	2011
	\$	\$
Solde au début	118 950	43 150
Moins montant comptabilisé aux produits de l'exercice	(118 950)	(43 150)
	-	-
Plus montant reçu pour le prochain exercice	95 775	118 950
Solde à la fin	95 775	118 950

#### 6. ENGAGEMENTS

L'entente avec l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec pour la gestion de la Fondation fixe les frais annuels de gestion à 56 160 \$ plus les taxes de vente y applicables. Cette entente n'a pas d'échéance et sera renégociée au besoin. La gestion de la Fondation comprend l'administration de l'ensemble de ses activités, incluant la gestion des bourses doctorales MELS-Universités en sciences infirmières. Cette gestion des bourses, en vertu d'un protocole d'entente, entre autres avec le Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS), pour les années 2008-2009 à 2013-2014, génère à la Fondation des produits équivalents à 4% des bourses octroyées par le programme, soit un montant de 49 920 \$ en 2011-2012.

Au 31 mars 2012, le solde des engagements contractuels en vertu du protocole d'entente entre le Fonds de Recherche en Santé du Québec et la Fondation de recherche en sciences infirmières du Québec s'établit à 139 706 \$. Les montants des prochains exercices sont les suivants :

	2013	95 471 \$
	2014	44 235 \$

#### 7. Opérations entre apparentés

La Fondation est contrôlée par l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec. Elle a reçu de ce dernier plusieurs fournitures et services.

Le poste administration inclut un montant de 49 874 \$, lequel inclut les taxes de vente non récupérables, provenant de la facturation de ces services. Cette charge a lieu dans le cours normal des activités et est mesurée à la valeur d'échange qui est la contrepartie établie et acceptée par les apparentés.

### 8. Gestion du capital

Dans ses opérations de gestion du capital, la direction a comme principaux objectifs de :

1. accroître son capital pour assurer la continuité d'exploitation de la Fondation ;
2. développer de nouveaux services et de nouvelles sources de financement ;
3. maintenir une souplesse financière afin de préserver sa capacité de respecter ses engagements financiers ;
4. maintenir une structure de capital permettant à la Fondation de choisir parmi diverses options de financement, dans le cas où un tel besoin de financement se ferait sentir pour la réalisation de projets.

La Fondation gère plusieurs dons pour lesquels il existe des affectations d'origine externe précisant les conditions à respecter pour utiliser ces ressources financières. La Fondation s'est conformé aux exigences de ces apports affectés.

### 9. Instruments financiers

#### Risque de crédit

La Fondation consent du crédit à ses débiteurs dans le cours normal de ses activités et ne court pas un risque important à l'égard d'un débiteur en particulier. La Fondation croit que le risque de crédit est limité à ses comptes débiteurs. Les pertes potentielles sont couvertes, s'il y a lieu, par une provision pour créances douteuses et la charge est imputée aux résultats.

#### Juste valeur

La juste valeur de l'encaisse, des débiteurs et des créditeurs correspondent approximativement à leur valeur comptable en raison de leur échéance à court terme.

Les informations supplémentaires requises pour satisfaire aux normes portant sur les instruments financiers sont indiquées dans chaque note complémentaire se rapportant auxdits instruments financiers.

### 10. Chiffres de l'exercice précédent

Certains chiffres de l'exercice 2011 ont été reclassés afin de rendre leur présentation identique à celle de l'exercice 2012.

## RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

LA FONDATION DE RECHERCHE EN SCIENCES INFIRMIÈRES DU QUÉBEC (FRESIQ)

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS

	Total 2012 \$	Total 2011 \$
<b>BOURSES ET SUBVENTIONS</b>		
Bourses FRSQ - FRESIQ	151 980	195 049
Subventions de recherche clinique	22 055	34 471
Subventions GRIISIQ-FRESIQ	15 000	15 000
	<b>189 035</b>	<b>244 520</b>
<b>ADMINISTRATION</b>		
Frais de gestion (Programme du MELS)	49 874	56 155
Frais de repositionnement	9 869	-
Honoraires d'audit	5 954	4 790
Assurances	1 586	1 529
Contrat de support logiciel	2 519	1 128
Frais de transactions	1 393	1 442
Promotion et communication	290	200
Dépenses générales	1 229	62
	<b>72 714</b>	<b>65 306</b>

### **Dépôt légal**

Bibliothèque et Archives Canada, 2012

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2012

ISSN 1923-838X (Imprimé)

ISSN 1923-8398 (En ligne)

© Fondation de recherche en sciences infirmières du Québec



Crée par l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

4200, boul. Dorchester Ouest

Westmount (Québec) H3Z 1V4

Tél. : 514 935-2505 • 1 800 363-6048, poste 232

Télc. : 514 935-2055 • [info@fresiq.org](mailto:info@fresiq.org)



*Faites un don en ligne !*

[WWW.FRESIQ.ORG](http://WWW.FRESIQ.ORG)